

Irène Kuhn
Un tour de France pour les gourmets Eine Frankreichreise für Feinschmecker

Originalausgabe
144 Seiten

ISBN: 978-3-423-09522-8
EUR 12,00 [DE]
EUR 12,40 [AT]
ET 1. September 2014
Übersetzung: Übersetzt von Irène Kuhn
Übersetzer*in: Irène Kuhn

Irène Kuhn

Un tour de France pour les gourmets Eine Frankreichreise für Feinschmecker

Wie kommt das Schwein an die Trüffel?

»Nach einigen Trüffeln und einem Glas guten Weines werden die Männer noch höflicher und die Frauen noch liebenswerter!«

– das behauptet zumindest Jean Anthelme Brillat-Savarin, Philosoph der Tafelfreuden und Vorläufer moderner Gastronomie-Kritik. Über diese kostbaren Pilze erfährt der Leser so manches in diesem zweisprachigem Band, etwa von den skurrilen Planungen einer «Université française de la truffe» oder dem legendären Trüffelschwein, eher der Trüffelsau, die eine leidenschaftliche Liebhaberin dieser Knolle ist. Interessantes und Anekdotisches gibt es auch von der berühmten Straßburger Gänseleberpastete und dem damit verbundenen Brauch des Gänsestopfens zu erzählen, der Pariser Zwiebelsuppe, der Lothringer Quiche, der Bouillabaisse aus Marseille und vielen weiteren Köstlichkeiten.

In lockerem Erzählstil führt Irène Kuhn auf einer kleinen kulinarischen Reise durch Frankreichs Provinzen. So kann der Leser hier auf vergnügliche Weise gastronomische Kenntnisse erwerben und – wie nebenbei – sein Französisch auffrischen und erweitern.

dtv zweisprachig **– Die Vielfalt der Sprachen auf einen Blick**

Die Reihe umfasst drei Sprach-Niveaus – Einsteiger, Fortgeschrittene und Könner – und mittlerweile über 130 Titel in vielen Sprachen. Landeskunde, Kulturgeschichte und Redewendungen, zeitgenössische und klassische Texte in unterschiedlichen Formen und Genres – von der Kurzgeschichte bis zum Krimi – für jeden Lesegeschmack ist etwas dabei. Einzigartig ist die konsequente Zeilengleichheit zwischen Originaltext und Übersetzung, damit man vom ersten bis zum letzten Wort in zwei Sprachwelten zuhause ist.

Dieser dtv zweisprachig Band eignet sich für Fortgeschrittene.

Autor*in

Irène Kuhn

Irène Kuhn, Elsässerin, Autorin und Übersetzerin, lehrte an der Universität Straßburg. Sie wohnt abwechselnd in der Provence und in München und hat zahlreiche Bücher verfasst oder herausgegeben und ins Deutsche übertragen. Bei dtv: ›Tour de France. Frankreich in kleinen Geschichten‹ (dtv 9510), ›Un tour de France pour les gourmets. Eine Frankreichreise für Feinschmecker‹ (dtv 9522), Pierre Magnan ›Le bouquet de violettes. Der Veilchenstrauß‹ (Übersetzung, dtv 9389), die Anthologien ›Pattes de velours. Samtpfoten. Die schönsten Katzengeschichten der französischen Literatur‹ (dtv 9473) und ›De l'amour. Über die Liebe. Aphorismen und andere Gedankensplitter‹ (dtv 9480). 2017 erschien ›Découvrir la France. Frankreich entdecken‹ (dtv 9538).

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Autor*in Irène Kuhn bei dtv

- Un tour de France pour les gourmets Eine Frankreichreise für Feinschmecker, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09522-8
- Découvrir la France Frankreich entdecken, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09538-9

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München